

Sprachkünste

Helwig, Christoph

Giessae, 1619

Vmbstandswort.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70058](#)

Hebräische Sprachkunst. Umbstandwort.

9

Die fürnemste gebrauchlichste Umbstandwörter.

- Des Orts / ^{אֵין צִיה} wo? ^{אֵין מִזְהָה} wohin? ^{אֵין מִזְהָר} woher? ^{שֶׁ} daselbst/
^{מִשְׁם} von dannen/ ^{שֶׁתַּחַן} dahin/ ^{הַלֵּם} allhie/ ^{יְמִין} draus-
sen/ ^{מִחוּץ} von aussen.
- Der Zeit/ ^{עַתָּה} nun/ ^{אוֹתָהּ} damal/ ^{מָחרָה} morgen/ ^{לַעֲלָם} gestern/ ^{בְּיָמֵינוּ} im
merdar/ ^{טְרִסְתָּה} noch nicht/ ^{אַחֲרָה} hernach/ ^{עַזְרָה} noch/ noch
mehr/ abermal.
- Der Größe/ oder Bestärkung/ ^{מְאֹרֶה} sehr/ vilfältig.
- Der Ringerung/ ^{וּבוּ} wenig.
- Der Beschaffenheit/ ^{לְפָה} wie? ^{אֵיךְ אֵיךְ} warumb?
oder Gleichheit/ ^{כַּמוֹ} also/ ^{כַּאֲשֶׁר} gleich wie/ ^{כַּאֲשֶׁר} gleich als.
- Der Besahung/ ^{אָנוּ} fürwar/ ^{אָמַנָּה} ammen warlich.
- Der Verneinung/ ^{לֹא} nicht/ ^{בְּלִי} garnicht/ ^{לֹא} kein.
- Der Zeigung/ ^{הַנְּהָה} Sihe.
- Des Zweifels/ ^{אַוְלֵי} vielleicht/ ^{פֶּן} daß nicht vielleicht.
- Der Versammlung/ ^{יְחִדָּה} zugleich/ miteinander.
- Der Ausschließung/ ^{מִלְבָר} allein/ ^{לְבָרָךְ} ohn allein/ ^{לְךָ} nur.

Vorwort.

Seind fürnemlich 30.

אל zu	בֵּין	zwischen	מן von / auf /
אצל bei	בֵּין	zwischen	גַּם über / wider
את mit	בְּלֹעָרִי	ausgenommen	נִכְחָה gegenüber
אחרי } nach	בְּעֵד	für / hinder	סְבִיב
אחר } nach	זֶוּלָה	neben	עַמְבָּה
בֵּית innerhalb	חַלְפָה	an statt	mit
בלוי } ohn	עַזְנִים	wegen	עַל über / wider
בְּלֹתי } ohn	לְמַעַן	wegen	עַבְרָה jenseit / disseite
בְּנֶלֶל } wegen	לְעַמְתָּה	gegen	עַד bis ahn
בעבור } wegen	מִגְלָה	gegen	עַקְבָּה wegen
		gegen	תְּתֵת unter.

b

Bindes

